



Asamblea General

Distr. general
22 de septiembre de 2006
Español
Original: inglés

Sexagésimo primer período de sesiones

Tema 100 del programa

Medidas para eliminar el terrorismo internacional

Medidas para eliminar el terrorismo internacional

Informe del Secretario General

Adición

1. La presente adición contiene un resumen de la información presentada por el Ecuador y la Federación de Rusia sobre sus actividades relativas a la prevención y represión del terrorismo internacional.

Ecuador

2. El Ecuador ha ratificado 11 convenios internacionales de lucha contra el terrorismo (véase A/61/210, cuadro 2) y otros dos están en proceso de aprobación legislativa.

3. En 2005, el Ecuador promulgó una ley para reprimir el lavado de activos, en la que se establecieron los parámetros de control para la aplicación del Convenio para la Represión de la Financiación del Terrorismo. En el artículo 18 del Convenio se incluyen disposiciones sobre la identificación de clientes, la información de transacciones complejas o inusuales, el archivo de las transacciones realizadas y la vigilancia del transporte fronterizo de efectivo. Se está preparando en el Ecuador un proyecto de ley contra la financiación del terrorismo.

Federación de Rusia

4. En 2005 la Federación de Rusia suscribió el Convenio internacional para la represión de los actos de terrorismo nuclear y el Convenio del Consejo de Europa relativo a la prevención del terrorismo (ratificado el 19 de mayo de 2006; véase A/61/210, cuadro 2).

5. El 6 de marzo de 2006 se aprobó la Ley federal de lucha contra el terrorismo, en la que se establecieron principios básicos de lucha contra el terrorismo, el fundamento jurídico y la base organizativa para prevenir y combatir el terrorismo, así como el fundamento jurídico para la utilización de las fuerzas armadas de la Federación de Rusia en la lucha contra el terrorismo.



6. La Federación de Rusia también aprobó las siguientes medidas jurídicas y de organización para luchar contra la financiación del terrorismo: el Presidente aprobó la estrategia marco nacional de lucha contra la legitimación (blanqueo) de las ganancias obtenidas mediante actividades delictivas y contra la financiación del terrorismo, el 11 de junio de 2005; el 5 de diciembre de 2005 se firmó la Ordenanza del Gobierno relativa a las calificaciones de los funcionarios especiales responsables de la vigilancia interna, con miras a luchar contra la legitimación (blanqueo) de las ganancias obtenidas mediante actividades delictivas y contra la financiación del terrorismo; y el 25 de octubre de 2005 se estableció la Comisión interdepartamental de lucha contra la legitimación (blanqueo) de las ganancias obtenidas mediante actividades delictivas y contra la financiación del terrorismo.

7. En 2005 se registraron en el territorio de la Federación de Rusia 5.438 delitos relacionados con el terrorismo, incluidos 203 actos terroristas. Murieron 96 personas en total y más de 300 resultaron heridas por acciones terroristas. En comparación con 2004, estas cifras señalan una disminución del número de delitos relacionados con el terrorismo y un aumento de la tasa de detección de actos terroristas. El mayor número de actos terroristas (85,7%) se registró en las zonas federales meridionales: 95 en la República de Chechenia, 46 en la República de Dagestán y 27 en la República de Ingushetia¹. En la lucha contra el terrorismo, resultaron muertos cinco mercenarios extranjeros, entre ellos Abd Al-Badi Jaber, asistente del emisario de Al-Qaida en la región del Cáucaso septentrional, y fueron detenidos dos combatientes extranjeros. En marzo de 2005, resultó también muerto el líder de los combatientes chechenos, Adan Maskhadov.

8. En 2005, investigadores de los organismos encargados de hacer cumplir la ley intervinieron en 452 casos delictivos, que incluían delitos relacionados con el terrorismo. En 81 casos, en los que estaban implicadas 141 personas, las investigaciones concluyeron y los casos fueron remitidos a los tribunales rusos, que examinaron 75 casos de delitos relacionados con el terrorismo y condenaron a 104 personas.

9. La Federación de Rusia aprobó el marco para la cooperación entre los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shangai sobre la lucha contra el terrorismo, el separatismo y el extremismo, aprobado por el Consejo de Jefes de Estados miembros de la Organización en Astana, el 5 de julio de 2005.

10. En 2005 se estaba aplicando satisfactoriamente el Plan de acción de lucha contra el terrorismo OTAN-Rusia, de carácter integral, aprobado en 2004.

11. En diciembre de 2005, durante la primera cumbre de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN) y la Federación de Rusia, se aprobó un programa de acción integral para promover la cooperación entre la ASEAN y la Federación de Rusia para el período 2005-2015, que dio una nueva dimensión a la participación de la Federación de Rusia en la lucha contra el terrorismo en la región.

¹ El cuadro de los incidentes terroristas se puede consultar en la División de Codificación de la Oficina de Asuntos Jurídicos.